

## Ziua Culturii Române

Pe data de 15 ianuarie 2015, la Ambasada României din Sofia, a fost sărbătorită Ziua Culturii Române și Ziua Eminescu. La acest eveniment au participat diplomați, cadre didactice și studenți de la Secția de Filologie Română – unde se desfășoară Lectoratul de limbă, literatură, cultură și civilizație românească, de la Secția de Balcanistică, profesori și elevi de la Liceul „Mihai Eminescu”, cercetători de la Institutul de Balcanistică, Institutul de Literatură, de la Academia Bulgară de Științe, oameni de cultură și artă, ziariști. Ambasadorul României la Sofia - domnul Anton Păcurețu, directoarea Liceului „Mihai Eminescu”,- doamna Nezabravka Taseva și lectorul de limba română - doamna dr. Georgeta Bold au subliniat în discursurile lor importanța zilei de 15 ianuarie, au vorbit despre opera marelui poet și despre popularizarea limbii și literaturii române în Bulgaria. Au fost evidențiate rezultatele bune ale cadrelor didactice de la Universitatea „Sf. Kliment Ohridski, și a fost apreciat faptul că generații de studenți le datorează buna însușire a limbii române, cunoașterea literaturii, culturii și civilizației românești ale căror neobosite promotoare sunt. Conform tradiției, la începutul fiecărui an, de Ziua Eminescu se aduce un omagiu traducătorilor, prezentându-se aparițiile pe anul trecut. Și de data aceasta lista a fost pe măsura așteptărilor.

- Groapa Roșie, de Constantin Abăluță; traducere - Vanina Bojikova
- Matei Brunul, de Lucian Dan Teodorovici; traducere - Vanina Bojikova
- Cel mai bun roman al tuturor timpurilor, de Daniel Bănuțescu; traducere - Vanina Bojikova

Vanina Bojikova este absolventă a Secției de Filologie Română, în prezent asistent principal la aceeași secție

- Cerul din burtă, de Ioana Nicolaie; traducere - Vasilka Alexova

Vasilka Alexova este prof. dr. la Secțiile de Balcanistică și Filologie Română

- Întorcerea huliganului, de Norman Manea; traducere - Rumiana Stanceva

Rumiana Stanceva este prof. dr. la Secțiile de Balcanistică și Filologie Română

- Balanța, de Ion Băieșu; traducere - Ognian Stamboliev

- Șoarecele B, de I. D. Sârbu; traducere - Ognian Stamboliev

- Ordinea cuvintelor, de Nichita Stănescu; traducere - Ognian Stamboliev

- Caravana cinematografică, de Ioan Groșan; traducere - Lora Nenkovska

Lora Nenkovska este absolventă a Secției de Balcanistică

- Balcic. Micul paradis al României Mari, de Lucian Boia; traducere - Stilian Deyanov

Așa cum se cuvenea într-o asemenea zi, s-a adus un omagiu de mulțumire și de recunoștință tuturor acelor care activează pe tărâmul limbii române, se implică cu responsabilitate și pun mult suflet pentru popularizarea limbii, literaturii și culturii române și s-a evidențiat faptul că printre profesorii de la universitățile din Bulgaria și traducătorii din toată țara sunt persoane care și-au dedicat întreaga viață și slujesc cu credință limba, literatura și cultura română. Toate acestea au menirea să ajute la o mai bună cunoaștere între români și bulgari.

La sfârșitul evenimentului elevii de la Liceul „Mihai Eminescu”, au recitat poezii din lirica marelui poet în limbile română și bulgară.

Cu ocazia Zilei Culturii și Zilei Eminescu, într-o seară geroasă de ianuarie, într-o atmosferă încărcată de căldură și emoție, la Ambasada României din Sofia, oaspeți și gazde, ca între prieteni, au trăit și împărtășit momente de neuitat.